

ENTIERRO DE LA PRINCESA DE ASTURIAS



EL DIA DE AYER

La noticia en las maniobras

Tristísimo y doloroso efecto ha causado en las tropas la noticia del inesperado fallecimiento de la princesa.

Cayó como una bomba, muy especialmente en el regimiento de Asturias, donde practicó como jefe el príncipe.

Anoche llegó la orden del ministro de la Guerra suspendiendo las maniobras y disponiendo que las fuerzas estén en Madrid hoy miércoles.

Se ordenó que la brigada de San Martín, destacada en Valenzuela, se concentrase en Almagro, y ha llegado ayer mañana, á las ocho.

Ayer tarde embarcó la brigada Salcedo, siendo el primero en prepararse á marchar el regimiento de Asturias.

Muy sentida ha sido la suspensión de las maniobras por la causa que la ha motivado y por las maniobras en sí, pues había gran entusiasmo.

La división Norte tenía inmejorables posiciones, y en ninguna caso podría perder terreno y siempre habría avanzado dominando las alturas del río Jabáron y con ellas la llaves de las operaciones.

La principal labor estaba hecha oficialmente, y tomadas todas las posiciones según las órdenes dadas.

Telegramas de pésame

Se han recibido en Palacio gran número de telegramas, procedentes de todas las Cortes extranjeras, dando el pésame á la familia Real española por la irreparable pérdida que acaba de experimentar.

Entre el inmenso farrago de telegramas que de todas partes acuden al regio Alcazar, hay uno de la duquesa de Guisa, hermana de la reina Amalia de Portugal é hija de la condesa de París.

En dicho telegrama demuestra la egregia dama la profunda impresión que le produjo la noticia del fallecimiento de la princesa de Asturias.

En el mismo telegrama da señales evidentes del inmenso cariño que profesaba á la finada, recordándose que desde el nacimiento de la princesa tenía la costumbre de verla dos veces al año cuando pasaba por Madrid con dirección á sus posesiones de Villamanrique.

Parte oficial en Mayordomía

El parte oficial que en las diferentes dependencias de Palacio se ha puesto al público, dice así:

Mayordomía mayor de Palacio, 18 de Octubre de 1904.—SS. MM. el rey y su augusta madre y Real familia continúan en esta corte sin novedad en su importante salud.

Los pliegos que se han colocado para que el pueblo de Madrid firmase, se llenan rápidamente, pudiendo asegurarse que ya van retirados más de diez mil.

Entre las firmas figuran desde el más humilde obrero al personaje más aristocrático.

La decisión del Gobierno

Un día de circunstancias excepcionales, frente al cadáver de Don Alfonso XII en el Panteón, y ante una multitud y patriótica concurrencia, dos hombres de Estado, Cánovas y Sagasta, acordaron que donña María Cristina gobernara y regentara el Trono en nombre de una esperanza.

A rey muerto no hubo rey puesto, y la presunción jurídica de que la reina viuda había concebido un varón fué sancionada por la previsión de los estadistas.

Prudente razón de Estado aconsejaba que no se proclamara entonces reina á la princesa que está hoy en Palacio de cuerpo presente, y el destino confirmó felizmente, el 17 de Mayo de 1898, la reserva de derechos ideada por primera vez en nuestra historia por Cánovas y Sagasta. Por unos meses no era conveniente proclamar nueva reina.

El Sr. Maura no está bien hallado con su actual preponderante situación política y aspira á la originalidad creando una situación histórica nueva. Y por ello el Gobierno no concede el título de príncipe de Asturias al heredero actual del Trono.

Sólo que las circunstancias son muy distintas. Don Alfonso XIII es soltero; nada hay convenido para un plazo próximo. ¿Qué obstáculos determinan que el hijo de los príncipes de Asturias no herede con los derechos de sus padres el título que llevaron desde su fundación los inmediatos herederos del Trono?

¿Qué perjuicio hay para nadie en que el día en que el destino quiera responder á las esperanzas españolas dando numerosa descendencia al rey, pase el título á su hijo mayor?

Viva está la infanta Isabel, que fué muchos años princesa de Asturias hasta que nació su

hermano Don Alfonso, y á nadie se le ocurrió regatearle títulos que le correspondían. En todas las Monarquías ocurre lo propio; ¿qué ese derecho y práctica nuevos?

Y porque en tiempos de Don Juan I de Castilla la princesa Doña María, con derecho á la sucesión del Trono, no ostentaba el título de Asturias, ni Doña Leonor en tiempos de Don Juan II, ya el Gobierno á truncar la costumbre sin razones que convenzan?

Porque el caso de la infanta María Luisa Fernanda, la duquesa de Montpensier, no quita nada á nuestra argumentación.

Votos del pueblo

Se ha discutido mucho acerca de quién era el nuevo príncipe de Asturias.

La gente del pueblo, que adora á la infanta María Teresa, lamentaba que no fuera esta popular infanta la heredera presunta del Trono; pero hay que confesar que al conocer claramente el texto de las leyes, el pueblo, que va educándose más de lo que muchos de los que pretenden dirigirlo suponen, se mostraba conforme con el texto constitucional, comprendiendo que se rigen las naciones por algo más fundamental que las simpatías de las gentes.

Frente á Palacio. Público defraudado

A las tres de la tarde, en la plaza de Oriente no había señales de las precauciones que por la mañana nos dijeron que tomarían las autoridades para que el público fuera desfilando ante el cadáver de la princesa de Asturias.

Un cordón de guardias de Orden público contiene á duras penas un inmenso gentío más allá de los rails del tranvía.

La guardia de Palacio se ha aumentado, colocando fuerza de Ingenieros con machete en lazo.

Arrollando á la Caballería

A las cuatro y minutos el público rompe el cordón de guardias y se precipita impaciente hacia la puerta del Príncipe, arrollando á la caballería de Orden público, jefes, policías y hasta la guardia de Palacio, penetrando como una avalancha poseída de verdadero vórtigo, amontonándose en los rincones del rectángulo que forma la fachada del Alcazar, cuando por asalto ventanas, coches, las grúas de la guardia y cuantas alturas asquitos podrían prestar un punto de defensa á los que, impulsados por aquella masa de gente, intentaban ponerse á salvo de pisotones, empujones y desgarraduras del traje.

El vocorío era estruendoso, las familias se llamaban con voces de congoja, los caballos de los carruajes y de las fuerzas de Caballería no podían moverse, pisaban á las mujeres, que perdían sus mantones y que chillaban desesperadamente queriendo salir de aquellas apreturas.

Carga simulada

Vimos caer á muchos al suelo, entre ellos un teniente de la fuerza montada de Orden público, la cual, por cierto, simuló una carga con los sables desenvainados; pero alguien más cauto ordenaría que envasen, y debido á esto no ha habido ayer tarde una matanza de sangre á las puertas mismas de Palacio, cuando por asalto ventanas, coches, las grúas de la guardia y cuantas alturas asquitos podrían prestar un punto de defensa á los que, impulsados por aquella masa de gente, intentaban ponerse á salvo de pisotones, empujones y desgarraduras del traje.

Quedaban en el patio grande del regio Alcazar miles de personas que, oprimadas por el aluvión, entraron en Palacio.

Por las calles cercanas á la plaza de Oriente corría el público desalado, huyendo, más que de la fuerza pública, de los mismos que con su pánico aumentaban el temor público.

Tropas de Caballería

A las seis y cuarto penetró en la plaza de la Armorería una sección de Caballería del regimiento de María Cristina, que permaneció allí pocos momentos en observación, y abandonó después dicha plaza dirigiéndose á la puerta principal de Palacio.

Después de hacer algunas evoluciones, se distribuyeron los soldados por parejas desde el comienzo de la calle de Bailén frente á toda la fachada de Palacio.

Incidentes

Los marqueses de la Vega de Armijo y Torviga iban á pie á firmar y no pudieron hacerlo por la aglomeración, dando el encargo de que lo hiciera por ellos al señor marqués de Tovar.

Un sargento de Orden público, apellidado Infante, sufrió tan fuerte golpe en un costado, que hubo necesidad de curarle en la Mayordomía de Palacio.

También el capitán de Seguridad Sr. Górriz

sufrió otro golpe en el vientre y tuvo necesidad de asistencia.

A un hombre, en medio de la confusión producida, le robaron el reloj, y á otro un saquito, en el que llevaba 75 duros.

En la Inspección hay gran número de zapatos, botas, mantones y otras prendas, que sus dueños perdieron en las oleadas y apretones que por el afán de entrar en Palacio se produjeron.

Más detalles

A las cinco y media de la tarde era tanta y tan grande la aglomeración de gente que había en los alrededores de Palacio y el tumulto adquirió tal importancia, que la fuerza de Caballería se consideraba impotente para contener la horrenda avalancha.

Puede asegurarse que ayer han desfilado por delante de Palacio más de 80.000 almas. La entrada en el regio Alcazar se verificó al principio ordenadamente; pero muy pronto la avalancha fué tan impetuosa y arrolladora, que en vista de no ser posible á las fuerzas de Infantería y Orden público contener aquella gran mole de carne humana, las puertas se cerraron para que las que habían tenido la suerte de entrar en los primeros momentos, pudieran subir y visitar pacíficamente la capilla ardiente.

El público de fuera quiso entones tomar por asalto las ventanas de la Intendencia y Mayordomía, produciéndose un pánico horroroso.

Dos lesionadas

Una mujer ha resultado con un brazo roto y fué conducida á la Casa de Socorro, y otra, llamada Catalina García, sufrió un fuerte accidente y fué asistida en la Mayordomía.

En la Casa de Socorro

Dos han sido los heridos que fueron curados en la Casa de Socorro del distrito de Palacio.

Fedro Martínez, fractura de la clavícula izquierda.

Este ha manifestado que le han despojado, al caer, del reloj, un afilador de corbata y un sujetador.

La otra es una mujer llamada Cristina Alicante, que presentaba una herida en la codo izquierda de pronóstico leve.

Los médicos que los han curado han sido los Sres. Cantó, Alfí y el practicante Sr. Peláez.

Detenidos

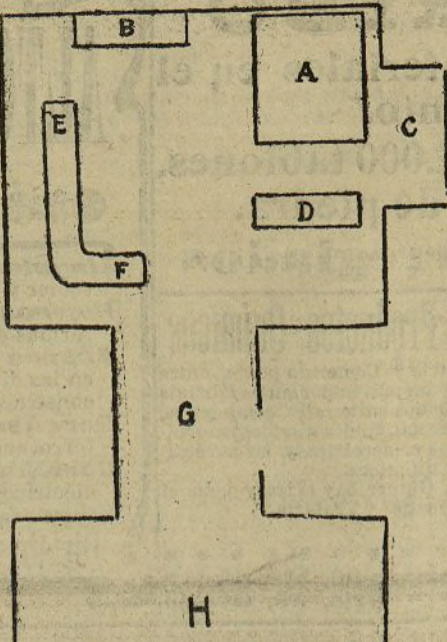
Durante los alborotos frente á Palacio fueron detenidos varios individuos que, aprovechándose de las circunstancias, se permitieron libertades con las mujeres que tenían cerca, faltando á los más rudimentarios principios de la moral.

Los nombres de estos individuos son los siguientes: Francisco Dolanos, Manuel del Hoyo, Antonio Niño, Germán Martín, José Nancas, Juan Antonio Galindo, Antonio Estrada y Félix Laiglesia.

Todos ellos fueron puestos á disposición del Juzgado municipal del distrito de Palacio.

También fué llevado al Juzgado de guardia un joven de diez y ocho años llamado Manuel Gambia Picazo, como presunto autor de la agresión á un guardia de Seguridad.

Después de prestar declaración ante el juez



A. Techo en que reposa el cadáver.—B. Altar.—C. Ventana.—D. Reclinatorio de la Real familia.—E. Lugar en que oyó la misa el difunto.—F. Idem para los reclinatorios.—G. Pasillo.—H. Alcazar para reclinatorios para el alto personal palatino.

de Buenavista, fué puesto en libertad, pues parece que el joven Gambia no intervino para nada en los sucesos de frente á Palacio.

Disposiciones para el funeral

Se ha acordado que éste tenga lugar hoy, á las nueve de la mañana. Acompañará al cadáver hasta El Escorial el duque de Vistahermosa, como encargado de los restos Reales.

Además figurarán en la fúnebre comitiva 12 gentileshombres de cámara, con ejercicio y servidumbre, 12 mayordomos de semana, 12 gentileshombres de casa y boca y ocho monteros de cámara.

Va también el obispo de Sión, como prelado palatino, cuatro capellanes de honor y todo el clero y cantores de la Real Capilla.

Dará la guardia al fúnebre que conducirá los restos mortales un zaguano de Alabarderos al mando de un oficial mayor, y una sección de la Escolta Real.

Al llegar á la estación del Norte el fúnebre convoy, desfilarán ante el cadáver de la princesa las tropas de la guarnición, tributándole los honores de ordenanza.

Llegará al Escorial próximamente á las doce y media de la mañana, organizándose de nuevo en dicha estación la comitiva.

Comisión de diputados

La Comisión del Congreso que en representación de la Cámara popular asistirá mañana al entierro de S. A. la princesa de Asturias, la componen los Sres. Romero Robledo, Silvela (D. F. A.), marqués de Lema, Molleda, España, Garvi, conde de las Cabanuelas, Vincenti, Canalejas (D. L.), marqués de Grigny, Castelli, barón de la Torre y García.

Duelo general

Nuestros correspondientes en las capitales de provincia y en las más importantes poblaciones de España, nos dirigen extensos despachos dándonos cuenta del efecto producido al conocerse la noticia del fallecimiento de la princesa.

El parecido de todos los telegramas nos releva de darles publicidad. El sentimiento que ha sido profundo y sincero, lamentando todos los españoles la inesperada muerte de la joven hermana del rey.

En cuanto se conocieron las noticias oficiales, desfilaron por los Gobiernos civiles autoridades y personas de alguna significación á manifestar sus sinceros pesames.

Casi todos los centros suspendieron sus funciones, y no hay una sola población en que no se haya puesto de manifiesto el duelo ocasionado por la desgracia nacional.

La imprevisión de las autoridades pudo ocasionar un día de luto á Madrid, añadiendo aflicción al pueblo afligido por el duelo de la princesa.

Cuando el público se proponía rendir ayer tarde el tributo de su dolorosa curiosidad á la noble dama muerta, faltas imperdonables de organización en este gobernador que nos decreta las más ridículas minucias, alteran el pacífico programa de un día de pesar.

Ni el conde de San Luis ni el notario mayor del Reino, Sr. Sánchez Toca, que pasó la tarde en Palacio (sin duda para levantar acta de la inopitencia de las autoridades mauristas), han evitado la torpeza con que el coronel Elías y sus subordinados cuidaran de cosa tan sencilla como de alinear á masas pacíficas, compuestas especialmente de señoras con niños ansiosos de unir sus lágrimas á las de la familia reinante.

A turbas indisciplinadas y revueltas no se las hubiera tratado de otra forma: arremetiendo con los caballos al público, intentando usar el sable para pelear imaginarias con gentes enristradas que no luchaban sino con sus afectos, quedaron en ridículo.

De un espectáculo grandioso que pudo consolar á la Real familia en su tribulación asociando al pueblo á su pena, han provocado un tumulto.

LA NOCHE ÚLTIMA

En la Capilla. Velando el cadáver. SS. MM. y AA. La infanta Isabel. La alta servidumbre.

La noche anterior ha sido tristísima en el regio Alcazar.

Perdióse en las galerías el rumor del pueblo que, afanosos por ver por última vez á la princesa, yacente en la Real Capilla, había irrumpido en Palacio, y el silencio sustituyó al

ruido de la muchedumbre que por tal manera manifestara su participación en el profundo duelo de la Real familia.

A las diez y media oraban delante del cadáver, de rodillas en sus reclinatorios, Sus Majestades y Altezas.

Cerca de las augustas personas veíanse postados en oración á los príncipes Reales y Salas de Borbón y Fernando de Baviera.

Antes de las once y media, S. A. la infanta doña Isabel se retiró de la capilla y se trasladó á su hotel de la calle de Quintana, á donde desde antes de fallecer la princesa no había vuelto.

Cerca de la media noche la familia Real se retiró á sus habitaciones.

Ocupando reclinatorios en una de las tribunas bajas quedaron velando las damas señoras duquesa de Moctezuma y condesa de Mirasol.

Turnándose en velar el cadáver quedaron también los monjes de la Real familia, don D. Francisco, Fernández Villá, Sáinz de Baranda, Fernández Pellón, Merino y Campo, López Cobo, Gómez Marañón y Pereda, y los mayordomos de semana marqués de Cubas, conde de Torre-Arias y Soría.

Actos á la guardia de los inanimados restos de S. A. han estado los oficiales mayores y ocho menores del cuerpo de Alabarderos.

EL DIA DE HOY

Subsanando un error

La Gaceta reproduce hoy el Real decreto disponiendo que el infante Don Alfonso, primogénito de la difunta señora princesa de Asturias, goce los honores que le corresponden como inmediato sucesor de la Corona, por haberse padecido el error de citar el artículo 40 del Real decreto de 23 de Agosto de 1880, en vez del artículo 4.º del citado Real decreto.

La mañana de hoy. Las misas. La misa de "Corpore Insepulto"

Muy temprano, en sus oratorios particulares SS. MM. y AA. oyeron las misas que habían de celebrarse en sufragio por el alma de la princesa.

S. A. la infanta Doña Isabel madrugó también, trasladándose de su hotel al regio Alcazar.

Dijo la primera misa el señor obispo de Madrid-Alcalá, y luego otra rezada el procapellán mayor de Palacio.

A las ocho ocupó la familia Real la tribuna baja en la capilla.

Se celebró la misa solemne de cuerpo presente. Fué en ella oficiante el nuncio de Su Santidad monseñor Knaflitz.

Estuvieron presentes á esta misa, además de las Reales personas, el Gobierno, los cinco prelados que se encuentran en Madrid, el Cuerpo diplomático, las autoridades, los jefes superiores de Palacio y clases de etiqueta; todos, en suma, cuantos constituían la comitiva oficial del entierro.

Del interior de Palacio. La conducción del cadáver. De la capilla á la escalera principal

Apenas terminó la misa solemne de Corpore insepulto y se dijeron los responsos, organizóse el cortejo fúnebre.

Los grandes de España señores marqueses de Tovar, Bayeno, la Romana, Comillas, Viana y Ocasio, conde de San Román y vizconde de la Vega, tomaron de la cama imperial la caja, cogiéndola por las asas, y tuvieronla hasta entregarla á los mayordomos de semana y monteros de Espinosa, que pasaron la madrugada velando el cadáver.

Precedida del clero palatino con cruz aizada, la comitiva se dirigió hacia la escalera principal por las galerías Oeste y Norte.

La caja que contenía los restos de la princesa la bajó á hombros hasta el pie de la escalera, en que esperaba el coche-estufa, la servidumbre palatina.

La guardia de Alabarderos presentaba armas al paso del atado á lo largo de las galerías y escalera abajo.

Al llegar al pie de ésta, la caja fué introdu-

cida en el coche-estufa por su puerta posterior, y ésta cerrada y atornillada luego.

Las cruces parroquiales de la villa, que esperaban en el patio de entrada, al aparecer la del clero palatino incorporáronse al cortejo inmediatamente.

En la plaza de Oriente

Desde dos horas antes de la anunciada para el entierro empezó á afuir gente á la plaza de Oriente, tomando los más madrugadores posiciones.

En la baranda del pretil que hay entre Palacio y el edificio de las Caballerías, se colocaron varios centenares de individuos para ver con comodidad el paso de la comitiva, pues realmente era un excelente punto de mira el indicado sitio.

También fueron desde muy temprano asaltados los árboles y los pedestales y estatuas que rodean la plaza.

Sin respeto de ningún género, había individuos montados á horcajadas sobre varios reyes godos y de León y Castilla.

A las nueve menos cuarto estaba la plaza de Oriente atestada materialmente, pues en ella había más de 12.000 personas.

Las bocanillas de la plaza de los Ministros y las demás que afluyen á la plaza de Oriente estaban ocupadas, en primer término, por parejas de la guardia civil y de orden público á caballo, y detrás había muchos coches particulares, sobre los cuales elegantes señoras se preparaban á ver el paso de la comitiva.

Puede asegurarse que en los sitios en que menos público había no bajaban de doce filas muy compactas las que se habían formado detrás de las tropas que guarnecían la carrera.

Estas empezaron á llegar poco después de las siete de la mañana, cuando ya había mucho público en la plaza esperando, y la muchedumbre saluaba con respeto las banderas y se prestaba ordenadamente á despejar la vía, dejando á los soldados que formaban la fila doble en el trayecto de la esquina de la plaza de la Armorería á la plaza de San Martín.

Cuando poco después de las nueve se oyeron los 21 cañonazos, se observó un gran movimiento de curiosidad en la multitud, y justo es decir en honor de ésta que guardó el orden y compostura más perfectos hasta que pasó el fúnebre cortejo, sin que quedara un solo hombre que no se descubriera al paso de la carroza mortuoria, ni una mujer que no dedicase una frase de lástima á la pobre princesa.

El cortejo fúnebre

Abrió la marcha una sección de Caballería del 14.º tercio de la Guardia civil, una batería de Artillería, la escuadra, banda y música del regimiento inmemorial del Rey y un núcleo de fuerza constituido por secciones en línea al mando de un teniente, cada una en representación de los Cuerpos de la guarnición por antigüedad y en el orden siguiente: Sección de Zapadores-minadores, otra de Ingenieros, de los regimientos de Asturias, León, San Fernando, de cazadores de Arapiles y otra de infantería del 14.º tercio de la Guardia civil.

Ginetes y timbales de las Reales Caballerías.

Empleados de las mismas y de la Real Casa.

Caladores.

Caballos de respeto.

Las mangas de las parroquias, con tres sacerdotes de cada iglesia.

Cruz de la Real Capilla.

Fúnebre.

Capellanes de altar, músicos y cantores.

Capellanes de honor.

Gentileshombres de casa y boca.

Mayordomos de semana.

Gentileshombres de cámara con ejercicio y servidumbre.

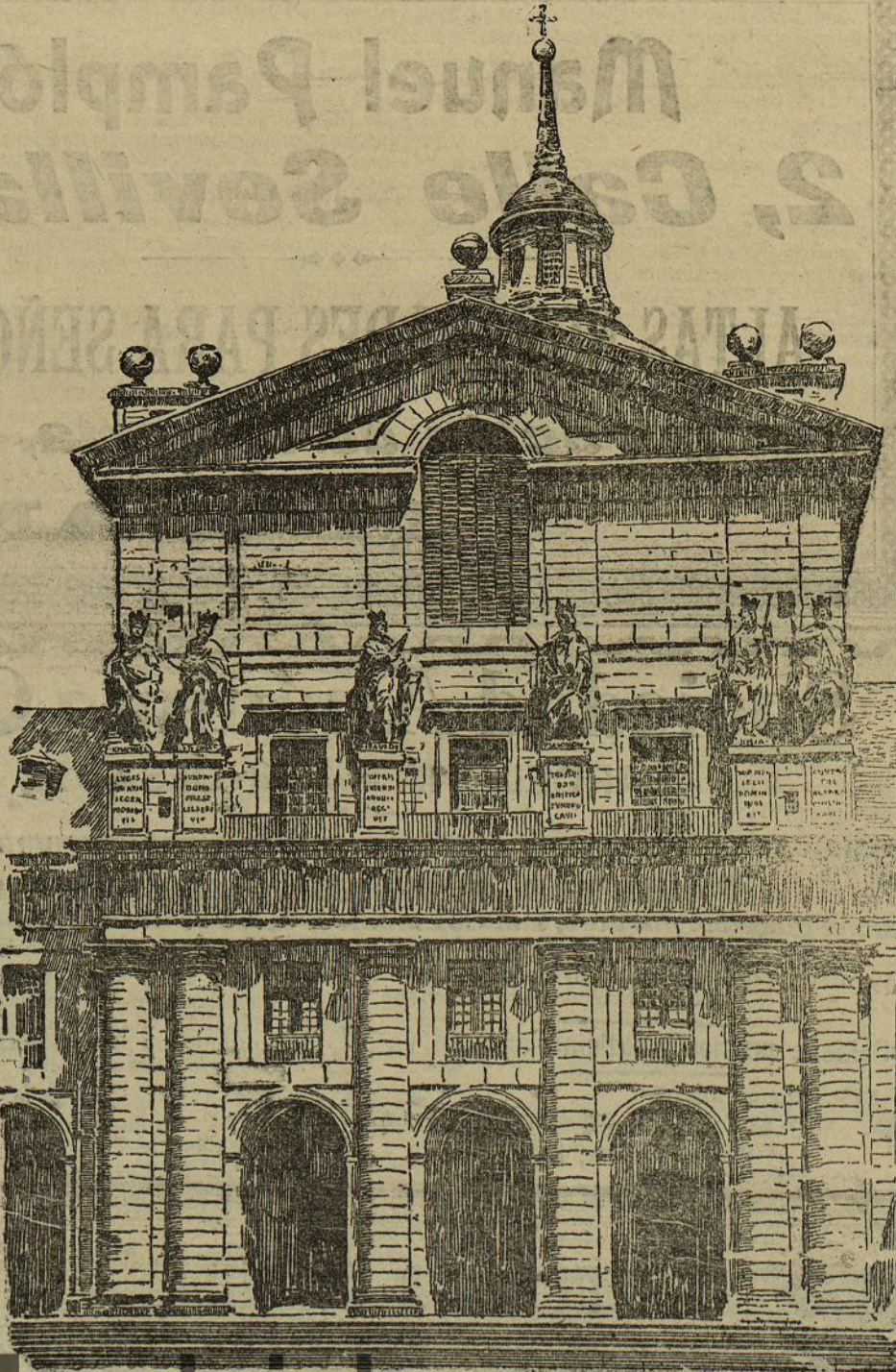
Batidores.

Correo de Reales Caballerías.

Estufa: A sus costados dos gentileshombres de casa y boca, con hachas, un caballerizo de campo, autoridad militar correspondiente, jefe de escolta y cuatro monteros de cámara.

El jefe de la Escolta Real, marqués de Nieu-

lant, y Sotomayor, á caballo, al lado derecho



El Panteón de los Reyes, por donde ha entrado el cortejo fúnebre

SEMANA AGRÍCOLA

CULTIVOS Y MERCADOS

El tiempo y el campo

La semana última—19 al 18 de Octubre—ha sido de tiempo en extremo benigno. Hemos tenido, y seguimos teniendo al escribir estas líneas, espléndidos días de otoño, con sol despejado y luminoso, con cielo azul pálido. Decididamente, el otoño es en Madrid la más aceptable de las estaciones.

El barómetro permanece casi constantemente elevado durante la semana, con algunos momentos de flojedad que lo empujan hacia el variable. Pero ni el barómetro pasa de ahí ni el tiempo le sigue en esas excurciones.

Las temperaturas no pueden ser más bonancibles. Tenemos en Madrid máximas de 19 a 22 grados a la sombra, y tenemos mínimas de 8 y 10 grados, que es todo cuanto se puede pedir. En toda la Península las temperaturas han sido semejantes, poco más o poco menos, sin extralimitaciones ni excesos.

De lluvias andamos ya medianamente. No era menester decir, después de lo escrito, que en la última semana las lluvias han faltado por completo; no era menester decirlo, porque bien se deduce de lo anterior.

Pero conviene hacer constar que en algunas provincias está faltando el agua para la semadura.

De Cuenca, por ejemplo, dicen que con las oportunas lluvias de Septiembre se apresuraron a sembrar, que luego no ha vuelto a llover y que algunos sembrados no nacen, ni nacerán si no llueve pronto. He aquí un contratiempo bien lamentable.

En general, la siembra se ha hecho o se está haciendo en buenas condiciones de tiempo, pero, y ya se ven campos verdes por donde quiera que se tiende la vista. A pesar de eso el agua vendría ahora con oportunidad.

La vendimia está tocando a su fin con resultados que ya indicé en la semana anterior. No hay que variar nada; hay simplemente que ratificar lo dicho entonces.

Las noticias de Francia acusan también

una cosecha muy abundante. En Herault se calcula que cosecha en 15 millones de hectolitros, cifra a la cual no se había llegado nunca. Cosa análoga se dice de los departamentos de Ande, Rousillon, Lot, Lot-et-Garonne, Bordes, Dordogne, etc. En general, parece que los cálidos presentarán regular fuerza alcohólica; pero serán flojos de color. He ahí el dato que podrían utilizar nuestros vinicultores.

Azucaración de mostos

El reglamento de alcoholes, tan traído y llevado, pone en peligro en algunas regiones la antigua y reprobada práctica del encabezo de los vinos.

Así me lo dicen en varias cartas, lamentándose de paso de que se prive a los vinicultores de este medio que tenían para dar fuerza y condiciones de conservación a determinados vinos.

Giertamente que en el complicado reglamento de alcoholes hay preceptos que tratan de favorecer la destilación para el encabezo de los vinos, pero por lo que se ve, aun esas facilidades resultan inaceptables en relación a lo existente.

Por esto ó por otras causas, algunos vinicultores abandonan—y hacen bien—el encabezo de los vinos con alcohol, y practican en cambio la azucaración de los mostos, que, como su nombre indica, consiste en la adición de azúcar.

Próximamente se necesitan 1.600 gramos de azúcar para elevar la riqueza alcohólica del vino en un grado por hectolitro. Claro está que tal adición sólo debe emplearse para corregir los mostos defectuosos, para criar los vinos, que de otro modo resultarían pobres y de mala conservación, para reemplazar, en una palabra, al encabezo, no para aumentar sofisticadamente la cantidad de vino mediante la adición simultánea de agua y azúcar. (Verdad que los precios de los azúcares en España no invitan a la sofisticación).

El medio más recomendable de incorporar el azúcar consiste en tomar una cantidad de mosto, no muy grande, disolver en él azúcar al fuego, haciéndole hervir algunos minutos, añadir a este jarabe ácido tartárico en proporción al 1 por 100 del peso de azúcar, dejar

enfriar la mezcla veinticuatro horas y verterla en la cuba de fermentación.

En esta forma sencilla, al alcance de cualquier vinicultor, por humilde que sea, el azúcar fermenta simultáneamente con la glucosa del mosto, el vino resultante se enriquece en alcohol y se obtienen los mismos efectos que con el encabezo, sin tropezar en el reglamento de Osmo y sin otros inconvenientes de la alcoholización.

Consta que la azucaración de mostos no es la práctica mejor; consta que sólo debe usarse como medicina preventiva para el vino; pero consta también que es superior al encabezo con alcohol. He ahí lo que puede constatar a esos amables comunicantes míos que se duelen de no poder encabezar. Es molesto ciertamente y cuesta algún trabajo romper costumbres seculares, pero a veces es muy conveniente verse en estos aprietos. ¡La necesidad enseña mucho!

Carestía de abonos

Estamos en época de gastar muchos abonos, y, en efecto, los abonos se van difundiendo. Diganlo algunos fabricantes, que apenas pueden atender tantos pedidos; diganlo algunas Compañías de ferrocarriles, que se ven apuradas para transportarlos por escasez de material.

Pero se tropieza en España con un gran escollo para la difusión intensa de los abonos. ¿Sabe el lector cuál es? Los precios elevados, formidablemente elevados, por causa de los cambios.

He aquí una pequeña muestra de esa elevación perturbadora:

	España.	Francia.
Nitrato de sosa, 100 kilos.	39,00.	24,25.
Sulfato de amoníaco.....	45,00.	31,00.
Nitrato de potasa.....	75,00.	48,00.
Escorias Thomas.....	9,50.	4,25.
Cloruro de potasa.....	30,50.	21,75.
Sulfato de hierro.....	8,50.	4,00.
Sulfato de cobre.....	77,00.	53,00.

Y no quiero continuar comparando más precios. Con los anotados sobra para hacernos cargo!

Esta carestía de los abonos trae como consecuencia estas dos cosas: 1.º, retraimiento en su empleo, y por consecuencia, pobreza de la producción; 2.º, aumento de precio en la misma producción para los que emplean abonos químicos y quieren adoptar los modernos procedimientos del cultivo intensivo.

¿Cuál es la causa principal, la causa decisiva de esa carestía de los abonos? ¡Los cambios nada más! Basta consultar la estadística de importación para ver que casi todas esas materias vienen de fuera.

Y habrá todavía ministros, personajes políticos y economistas de la misma laya, sostenedores de que los cambios altos favorecen la agricultura?

La cosecha de aceite

Malas noticias llegan de provincias respecto a la cosecha de aceite. Por consecuencia de la prolongada sequía de verano mermó muchísimo la cantidad de aceituna. Después, en algunas comarcas, se cae parte de esa pequeña cantidad. Algunos calculan ya la cosecha en una tercera parte de la normal.

A decir verdad, no parece un cálculo demasiado pesimista y me parece esa reducción demasiada reducida. Con todo, parece indiscutible que la cosecha será mediana o mala.

Esto es más lamentable para España, por el hecho de haber tenido en Italia el año anterior una cosecha verdaderamente prodigiosa. En efecto, el Gobierno italiano ha publicado recientemente una estadística detallada, según la cual la cosecha pasada se eleva a 3.260.000 hectolitros de aceite.

Esa cifra representa 220.000 hectolitros más que la cosecha media y 1.410.000 más que la del año precedente.

Nadie ignora que nuestros aceites son objeto de una gran exportación. Más de 50 millones de pesetas vale el aceite que algunos años hemos enviado al extranjero. Pues he aquí que, juntándose la mala cosecha española con la abundancia italiana, esa exportación nuestra sufrirá evidentemente y otros aceites ganarán parte de nuestro mercado exterior.

Y es lástima, porque el aceite español va ganando terreno fuera y lo ganará muchísimo más el día que se perfeccione la elaboración.

Regar sin agua

Y ya que nos dolíamos de los efectos de la sequía en la cosecha de aceite, allá va una nota curiosa contra todas las sequías: «Regar sin agua».

Esta paradoja, es una novedad extraordinaria, una paradoja, es un verdadero colmo. Claro está que estas paradojas, luego que se explican, parecen tan sencillas como el famoso chuevo de Colón, y esto es lo que aquí ocurre.

El inventor de esa idea, ó si se quiere procedimiento, es el profesor italiano Sr. Cusmano, el cual afirma que cuando no se encuentra agua para regar, se puede regar con higos ahumados, á condición, naturalmente, de que tampoco falten las chumberas.

Ha descubierto el Sr. Cusmano que las hojas ó palas del nopal contienen una gran cantidad de jugos líquidos protegidos por membranas casi impermeables, que impiden la evaporación y, por consiguiente, conservan la frescura y la humedad extraordinariamente.

El profesor italiano ha hecho numerosas experiencias, como sigue: «En primavera se descubren, a la profundidad de 30 centímetros, el tronco y las raíces de los árboles. En el hoyo abierto, que deberá tener un metro de diámetro, se echan todos los palas de nopal, que se machacan, trituran y se cubren de tierra. El árbol resiste de esa manera la más prolongada sequía que pueda sobrevenir en el verano».

Ultimamente, el Sr. Cusmano ha encontrado pulpa de nopal enterrada, fresca todavía, después de cuatro meses de absoluta sequía. Y he aquí aclarado todo el misterio del procedimiento para «regar sin agua». No me parece que causará la muerte de la política hidráulica, ya casi olvidada!

Proyectos del Gobierno

Los lectores del DIARIO UNIVERSAL tienen ya conocimiento de los dos proyectos de ley presentados por el Gobierno á las Cortes uno sobre Sindicatos agrícolas; otro sobre organización de los positos.

Del efecto producido por la lectura de esos proyectos, de la confianza que inspira el Gobierno en su gestión sobre estas materias,

pueden formarse ideas por las siguientes líneas que escribo en la autorizada revista *El Progreso Agrícola y Ganadero*:

«Sábido es que tales proyectos han de sufrir, para ser aprobados por las Cámaras, largos trámites, en los que con facilidad escollarán antes de llegar a ley. Su presentación á las Cortes tanto puede atribuirse á deseo del Gobierno de hacer algo por la agricultura, como á la necesidad de justificar ante el país su celo y actividad, puestos en entredicho por los partidos de oposición».

«No nos hacemos ilusiones los agricultores ni los que de cosas de agricultura escribimos en los papeles públicos. Estamos cansados de emborronar cuartillas en loor de proyectos y propósitos que jamás salen de este orden para penetrar en el de los hechos. Estancados están en esta ó en la otra Cámara, en aquel alto Centro consultivo ó en aquel Junta burocrática, muchos que acaso se presentaron con el único propósito de arrancar un efímero aplauso de la opinión».

Son muy oportunas y juiciosas las palabras que escribo en la autorizada revista *El Progreso Agrícola y Ganadero*. A juzgar por el escaso interés y por la poca prisa que se da al Gobierno á sacar adelante proyectos semejantes á los ahora presentados, juzgar por la preferencia que da el Sr. Morra á suplicatorios y otras andanzas meramente políticas, esos proyectos parecen responder al propósito de hacer que se vea algo para disculparse después con las Cortes.

Lo malo es que ese juego se conoce pronto y ya nadie engaña.

«Mercados.—Últimos precios. Trigos.—Sin variación apenas, por ser tendencia algo más floja. Se cotizan en Salamanca, 52 en Segovia, 51 en Avila, 51 en Burgos, 49 á 50 (45 libras) en Palencia, etc.

Cebadas.—Conservan los mismos precios altos y la misma firmeza en las cotizaciones, habiéndose llegado á pagar á 55 reales f. neta en Valladolid.

Vinos.—Tendencia floja ante el resultado de la cosecha; se ha pagado á 145 reales arroba en Daimiel (Ciudad Real) y á 110 en San Clemente (Cuenca), á 11 en Villanueva (Toledo), á 16 en San Martín de Valdeiglesias (Madrid). Por estos precios puede juzgarse de la situación.

F. DE CARVIC

IMPRESA DEL DIARIO UNIVERSAL

¿ERES UN HOMBRE

cuyas fuerzas están agotadas? ¿Con dolores en los riñones? ¿Con la vitalidad perdida, ó con alguna enfermedad?

Aquí se te ofrece nueva vida, nuevo vigor y los nervios y los músculos que pertenecen á los fuertes.

El VIGORIZADOR ELÉCTRICO del Dr. McLaughlin, vale su peso en oro para los hombres que han perdido las fuerzas y la vitalidad. Llena el cuerpo de fuerza nerviosa, estimula la circulación sanguínea y restaura toda la energía mental y física perdida en otros tiempos. Es el remedio de la Naturaleza. El trabajo mientras tú duermes. Satura el cuerpo con una corriente eléctrica, cuya suave sensación es agradable.

MI VIGORIZADOR LE CURARÁ A USTED. Después de haberlo usado unas cuantas veces, dirá lo que otros han dicho: No lo daría, aunque me ofrecieran diez veces sus costos.

MIRAD LA PRUEBA DE ELLO.—Debilidad general

Dr. McLaughlin.—Madrid. Muy señor mío: Hace poco más de un mes que estoy usando el VIGORIZADOR ELÉCTRICO de su invención y los dolores de cabeza que no me dejaban en paz ni un momento.

En vista de esta curación, y para demostrar mi mucho agradecimiento, no dejaré de recomendar á mis amigos y conocidos su Aparato, pues nadie mejor que yo puede hacerlo y aconsejarles. Sin otra cosa se repite de usted muy afectísimo a. s. q. s. m. b. Andrés Molina.—Su casa, La Hoz, núm. 18.

TODO EL QUE SUFRE DEBE PEDIR MI LIBRO.—SE DA O ENVIA GRATIS

Enviamos gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

HORAS DR. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, ent.º Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal MADRID

Enviados gratuitamente y franqueado á quien lo pida nuestro hermoso Libro Ilustrado. Es un Libro muy interesante para los que sufren, puesto que les explica la naturaleza de sus padecimientos y la forma de combatirlos. También las consultas son gratis en nuestro despacho.—Vengan á consultar ó escriban hoy. Mañana podría ser tarde.

DIARIO UNIVERSAL

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.	UN MES	TRIMESTRE	SEMIESTRE	UN AÑO
En Madrid.....	1	3	6	12
Provincias.....	2	5	10	20
Gibraltar.....	2	5	10	20
Portugal.....	2	5	10	20
Unión Postal.....	2	5	10	20
Demás países.....	2	5	10	20

El pago de la suscripción es adelantado. Debe hacerse en metálico, libranza ó letra de fácil cobro.

La Administración de este periódico no gira á suscriptores ni correspondientes.

Toda suscripción no renovada oportunamente dejará de ser servida sin más que un aviso.

Los suscriptores de provincias que lo sean por un año tienen derecho á ventajas que ningún otro periódico puede ofrecerles.

El DIARIO UNIVERSAL envía números de muestra gratis á cuantas personas los soliciten.

DEBILIDAD GENERAL

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marill al guayacol, y los miles de testimonios que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónicas y toses rebeldes.

La Emulsión Marill al guayacol es una preparación científica nuestra sujeta evidentemente y otros aceites ganarán parte de nuestro mercado exterior.

Y es lástima, porque el aceite español va ganando terreno fuera y lo ganará muchísimo más el día que se perfeccione la elaboración.

Depósito Central: GONZÁLEZ MARILL, Málaga.

CHOCOLATES FINOS

Tés de la China

Cafés aromáticos

VENANCIO VAZQUEZ

Despacho: Cuatro Calles

COLECCION ALEGRIA

A PESETA CADA VOLUMEN

El objeto de esta Colección es dar al público por un precio económico tomos elegantes y bien presentados de originales festivos. Se han publicado:

Volumen I.—*Historias de los reyes de España*. Original de Luis Taboada, con ilustraciones de J. Xandari.

Volumen II.—*Historias de las batallas, por Gascon*, y *Cuentos de mi tierra, por Castro*.

Volumen III.—*Historias de la guerra de España*. Original de Luis Taboada, con ilustraciones de J. Xandari.

Volumen IV.—*El rapto de la Sabinia*. Novela cómica, por A. R. Bonnat, ilustraciones de Verdugo.

Volumen V.—*Madrid pintoresco*. Original de Eusebio Blasco, con ilustraciones de Enciso.

Volumen VI.—*Historias de las batallas, por Gascon*, y *Cuentos de mi tierra, por Castro*.

Volumen VII.—*Almanaque del Buen Tono*. 1 peseta.

Volumen VIII.—*Colección "Mecachis"*. Historias cómicas, 2 pesetas.

Volumen IX.—*Cuentos de mi tierra, por Castro*, y *Historias de las batallas, por Gascon*.

Volumen X.—*Cuentos de mi tierra, por Castro*, y *Historias de las batallas, por Gascon*.

Volumen